

AiRanger SPL 单点物位计可精确、可靠的监测深达 60m 的单点物位。这台多功能的仪表适用于散状固体和液体的应用场合。

该系统由一个 AiRanger SPL 监测器和一个可安装于远达 365m 的非接触超声传感器组成。SPL 可测量距离、物位或体积，它运用了专利的声智能软件来保证测量可靠。读数显示在带背光的液晶显示器上，单位可为用户选择的工程单位。

在线路板上的通讯口自动设置为 RS-232、RS-485 接口或双极性电流环。它可以使用妙声力公司的 SmartLinX® 通讯模块连接到 DCS 或 PLC。使你可以远距两线制通讯及全部参数输入。用于通用工业现场总线的模块可以在出厂时安装或以后需要时加装。不需要外接网关，因而减少了硬件和电缆的费用。



#### 产品特点

- 单点、长量程物位监测
- 易于安装、使用手持红外编程器易于编程
- 非接触式技术减少维护
- 带背光的液晶显示器显示标准工程单位读数
- 对标准或特制形状的罐自动进行料位--体积转换
- 与 Dolphin Plus 和 SmartLinX® 兼容

## 技术规格

#### 供电

- 100/115/200/230 Vac,  $\pm 15\%$ , 50/60 Hz, 31VA

#### 环境条件

- 位置: 室内/户外
- 海拔高度: 最大 2000m
- 环境温度:  $-20\sim 50^{\circ}\text{C}$  ( $-5\sim 122^{\circ}\text{F}$ )
- 相对湿度: 适合于户外使用 (Type 4X/NEMA 4X/IP65)
- 安装种类: II
- 污染等级: 4

#### 扫描点数

- 1 点

#### 测量范围

- 0.3~60m (1~200ft.)

#### 精确度

- 量程的 0.25% 或 6mm (0.24"), 取其较大者

#### 分辨率

- 编程量程\*的 0.1% 或 2mm (0.08"), 取其较大者

#### 存储器

- 具有非易失性的电可擦除只读存储器 EEPROM, 无需后备电池

#### 编程

- 通过手持编程器或 Dolphin Plus 选件

#### 显示

- 51×127mm (2×5") 常规的带背光图形液晶显示屏

#### 外壳

- Type 4X/NEMA 4X/IP65 聚碳酸酯材料

#### 温度补偿

- $-50\sim 150^{\circ}\text{C}$  ( $-58\sim 302^{\circ}\text{F}$ )
- 内置于超声波传感器内的温度传感器
- TS-3 温度传感器
- 可编程固定温度

#### 温度误差

- 带温度补偿: 量程的 0.09%
- 固定温度: 与编程温度每偏差  $1^{\circ}\text{C}$  误差为 0.17%

#### 通讯

- RS-232/485 接口

#### 输出

##### 换能器驱动

- 150~315V 峰值 (取决于所使用换能器型号)

##### 继电器

- 4 个报警/控制继电器
- 每个继电器 1 组 "C" 型 SPDT (单刀双掷) 触点, 触点容量为 5A, 250Vac 无感

##### mA

- 1 路输出, 分辨率 0.1%, 0/4~20mA, 可标定, 最大负载  $750\Omega$ , 隔离, 30V rms

#### 超声波传感器

- 兼容型号: ST-H 和 Echomax XPS-10/10F, XPS15/15F, XPS-30, XPS-40, XCT8, XCT12, XRS5, XKS-6, XLT-30, XLS-60 和 XLT-60

#### 电缆

- 同轴电缆采用低电容的 RG62-A/U
- 信号线采用 2-3 芯铜线绞合, 金属箔屏蔽电缆, 300V,  $0.5\sim 0.75\text{mm}^2$  (22~18AWG)
- 继电器/电源线采用满足 250V, 5A 触点要求的铜导线

#### 重量

- 2.7Kg (6 lbs.)

#### 选项

##### 温度传感器

- TS-3

##### 通讯

- SmartLinX: 指定协议的模块用于与通用工业通讯系统接口
- Dolphin Plus: 妙声力 Windows 兼容的接口和红外 Converter 转换器
- BIC-II: SPL 双极性通讯电流环到远程的 RS-232 或 RS-422 接口

#### 认证

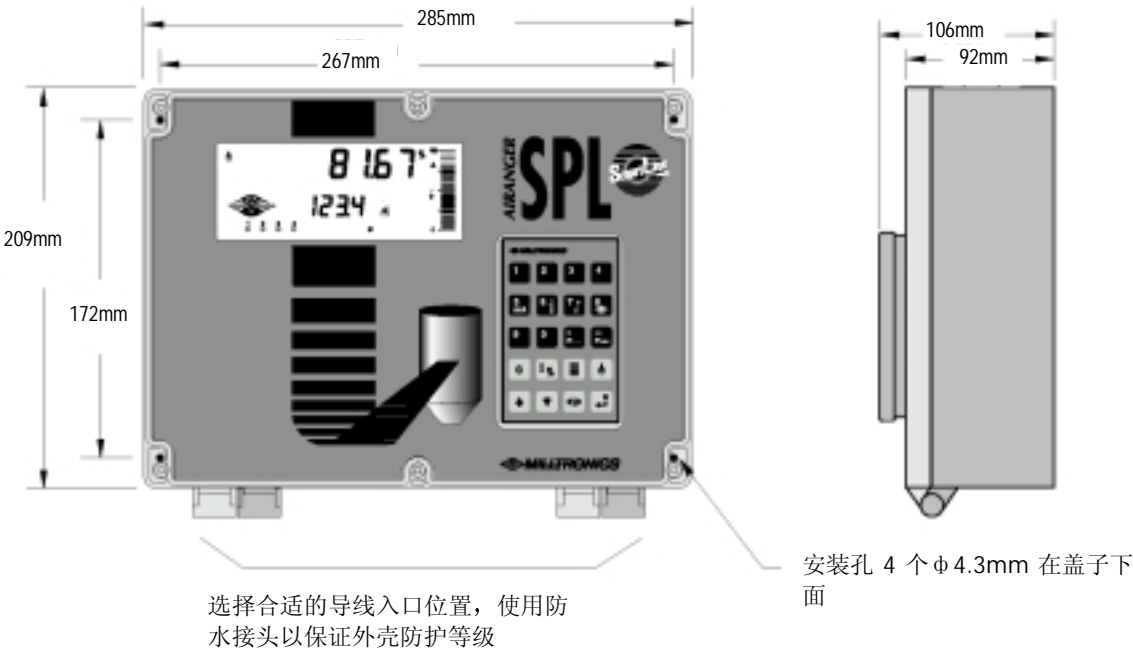
- CE\*\*, CSA<sub>NRTL/C</sub>\*, FM

\*编程量程是指空仓到超声波传感器表面的距离 (P006) 加上量程延伸 (P801)。

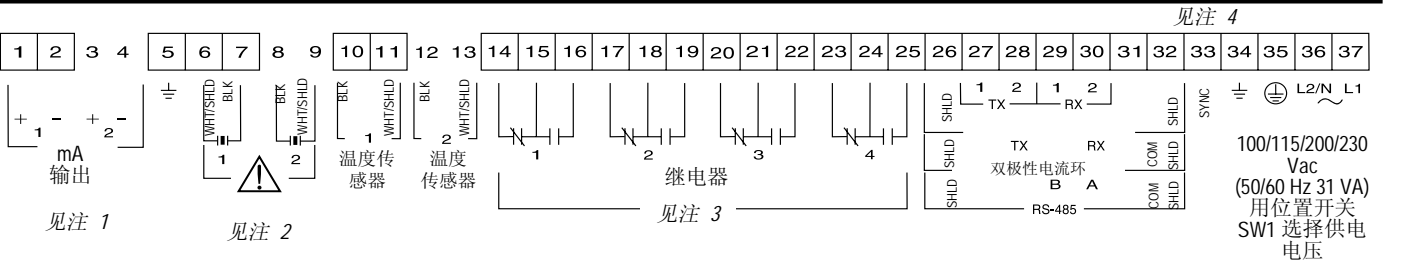
\*\*电磁兼容性 EMC 认证可按要求提供。

技术规格的改变恕不另行通知。

外形尺寸



接线



注

- 1. 光隔离的 mA 输出，最大负载 750  $\Omega$ 。
- 2. 使用 RG-62A/U 同轴电缆（或与此相当的）最大长度 365m，电缆敷设在接地的金属导管中，与其它接线隔离。
- 3. 每个继电器带 1 组“C”型（单刀双掷 SPDT）触点，容量为 5A，250Vac，无感，装入的保险丝需小于或等于此额定值。
- 4. 若在邻近的地方安装了其它的 AiRanger SPL 或妙声力公司的其它物位计，则需用一根单芯的 18 号（0.5mm<sup>2</sup>）信号线连接所有“SYNC”同步端子。

Airanger DPL Plus 双点物位计可以精确、可靠地监测两点物位，它可扫描测量任意一个或两个不同尺寸、形状、结构的容器中的液体或固体物位，深达 60m。

该仪表使用超声技术来测量物位、空间、距离、体积或平均值/物位差。采用专利的智能软件保证可靠测量。超声传感器可以安装在离监测仪远达 365m 的地方。读数显示在背光的液晶显示屏上，单位可为用户选择的工程单位。

在线路板上的通讯口自动设置为 RS-232、RS-485 接口或双极性电流环。它可以使用妙声力公司的 SmartLinx<sup>®</sup> 通讯模块连接到 DCS 或 PLC。使你可以通过两线制通讯及全部参数输入。用于通用工业现场总线的模块可以在出厂时安装或以后需要时加装。不需要外接网关，因而减少了硬件和电缆的费用。



### 产品特点

- 非接触式技术减少维护
- 易于安装；使用可移动的红外编程器易于编程
- 带背光的液晶显示器显示标准工程单位读数
- 对标准或特制形状的罐自动进行料位—体积转换

## 技术规格

### 供电

- 100/115/200/230 Vac,  $\pm 15\%$ , 50/60 Hz, 31VA

### 环境条件

- 位置: 室内/室外
- 海拔高度: 最大 2000m
- 环境温度: -20~50°C
- 相对湿度: 适合于户外使用 (Type 4X/NEMA 4X/IP65)
- 安装种类: II
- 污染等级: 4

### 扫描点数

- 最多 2 点，频率独立

### 测量范围

- 物位测量: 0.3~60m
- 加料车: 1.2~120m

### 精确度

- 量程的 0.25% 或 6mm, 取其较大者

### 分辨率

- 编程量程\*的 0.1% 或 2mm, 取其较大者

### 存储器

- 具有非易失性的电可擦除只读存储器 EEPROM, 无需后备电池

### 编程

- 通过手持编程器或 Dolphin Plus 选件

### 显示

- 51×127mm 常规的带背光图形液晶显示屏

### 外壳

- Type 4X/NEMA 4X/IP65 聚碳酸酯材料

### 温度补偿

- -50~150°C
- 内置于超声波传感器内的温度传感器
- TS-3 温度传感器
- 可编程固定温度

### 温度误差

- 带温度补偿: 量程的 0.09%
- 固定温度: 与编程温度每偏差 1°C 误差为 0.17%

### 通讯

- RS-232/485 接口

### 输出

#### 超声波传感器驱动

- 150~315V 峰值 (取决于所使用超声传感器型号)

#### 继电器

- 4 个报警/控制继电器
- 每个继电器带 1 组 "C" 型 SPDT (单刀双掷) 触点, 容量为 5A, 250Vac 无感 mA
- 2 路输出, 分辨率 0.1%, 0/4~20mA, 可标定, 最大负载 750  $\Omega$ , 隔离, 30V rms

### 超声波传感器

- 兼容型号: ST-H 和 Echomax XPS-10/10F, XPS15/15F, XPS-30, XPS-40, XCT8, XCT12, XRS5, XKS-6, XLT-30, XLS-60 和 XLT-60

### 电缆

- 同轴电缆采用低电容的 RG62-A/U
- 信号线采用 2-3 芯铜线绞合, 金属箔屏蔽电缆, 300V, 0.5~0.75mm<sup>2</sup> (22~18AWG)
- 继电器/电源线采用满足 250V, 5A 触点要求的铜导线

### 重量

- 2.7Kg

### 选项

#### 温度传感器

- TS-3

#### 通讯

- SmartLinx: 指定协议的模块用于与通用工业通讯系统接口
- Dolphin Plus: 妙声力 Windows 兼容的接口和红外转换器
- BIC-II :DPL Plus 双极性通讯电流环到远程的 RS-232 或 RS-422 接口

### 认证

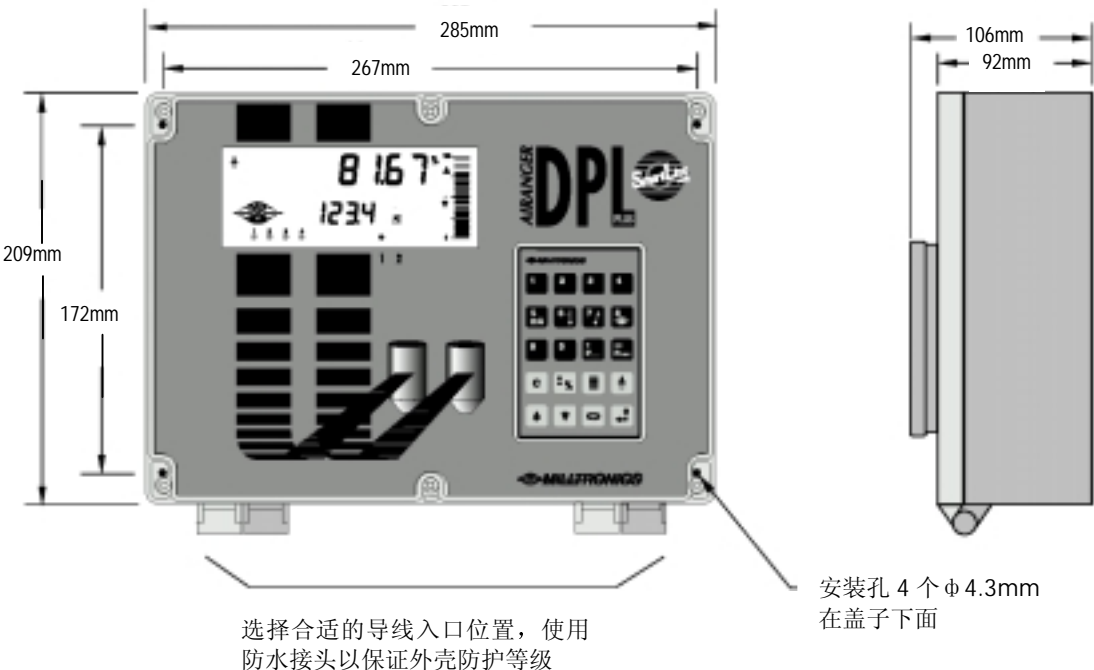
- CE\*\*, CSA<sub>NRTL/C</sub>\*, FM,

\*编程量程是指空仓到超声波传感器表面的距离(P006)加上量程延伸 (P801)。

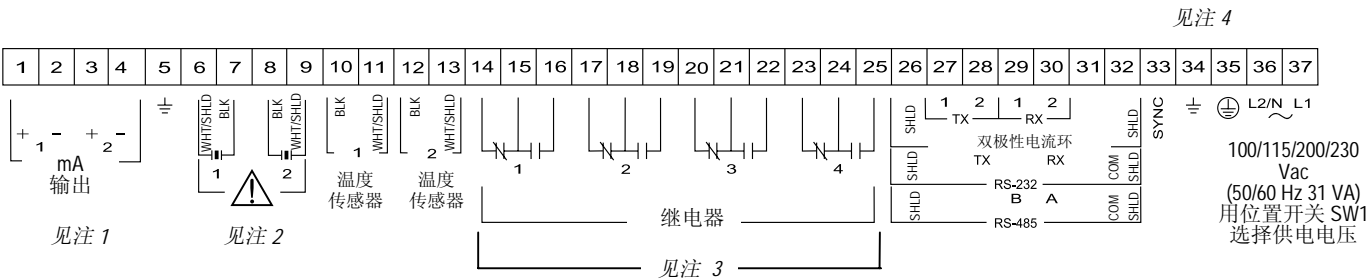
\*\*电磁兼容性 EMC 认证可按要求提供。

技术规格的改变恕不另行通知。

外形尺寸



接线



- 注
- 1. 光隔离的 mA 输出，最大负载 750 Ω。
  - 2. 使用 RG-62A/U 同轴电缆（或与此相当的）最大长度 365m，电缆敷设在接地的金属导管中，与其它接线隔离。
  - 3. 每个继电器带 1 组“C”型（单刀双掷 SPDT）触点，容量为 5A，250Vac，无感，装入的保险丝需小于或等于此额定值。
  - 4. 若在邻近的地方安装了其它的 AiRanger SPL 或妙声力公司的其它物位计，则需用一根单芯 18 号 (0.5mm<sup>2</sup>) 信号线连接所有“SYNC”同步端子。

订货数据	订货号												
AiRanger SPL/DPL Plus 单/双点物位计 用于固体颗粒和液体的非接触式超声物位计量程为 60m	7ML1004		-						-				0
型号													
SPL, 单点	1												
DPL, 双点	2												
输入电压													
交流电压选择开关	A												
特性软件													
标准	A												
应用软件													
标准	1												
数据通讯 (Smartlinx)													
Smartlinx 现有的、不外加模块	0												
Smartlinx Allen-Bradley 远传 I/O 模块	1												
Smartlinx Profibus DP 模块	2												
Smartlinx Modbus-RTU 模块	3												
Smartlinx Devicenet 模块	4												
外壳													
标准	1												
7 个进线口, M20	2												
使用手册													
无	A												
英文	B												
法文	C												
德文	D												
认证													
CE,CSA <small>NRTL/C</small> ,FM	B												

AiRanger XPL Plus 十点物位计可以精确、可靠地监测十点物位，它可扫描测量任意一个至十个不同尺寸、形状、结构的容器中的液体或固体物位，深达 60m。

该仪表使用超声技术来测量物位、空间、距离、体积或平均值/物位差。采用专利的声智能软件来保证可靠测量。超声波传感器可以安装在离监测仪远达 365m 的地方。读数显示在带背光液晶显示屏上，单位可为用户选择的工程单位。

在线路板上的通讯口自动设置为 RS-232、RS-485 接口或双极性电流环。采用妙声力公司的 SmartLinx® 通讯模块连接到 DCS 或 PLC，从而实现远距两线制通讯及全部参数输入。用于通用工业现场总线的模块可以在出厂时安装或以后需要时加装。不需要外接网关，因而减少了硬件和电缆的费用。



### 产品特点

- 非接触式技术减少维护
- 对标准或特制形状的罐自动进行料位--体积转换
- Dolphin Plus 和 SmartLinx® 兼容
- 易于安装、使用可移动的红外键盘易于编程

## 技术规格

### 供电

- 100/115/200/230 Vac,  $\pm 15\%$ , 50/60 Hz, 31VA

### 环境条件

- 位置: 室内/室外
- 海拔高度: 最大 2000m
- 环境温度: -20~50°C
- 相对湿度: 适合于户外使用 (Type 4X/NEMA 4X/IP65)
- 安装种类: II
- 污染等级: 4

### 扫描点数

- 最多 10 点, 频率独立

### 测量范围

- 物位测量: 0.3~60m

### 精确度

- 量程的 0.25% 或 6mm, 取其较大者

### 分辨率

- 编程量程\*的 0.1% 或 2mm (0.08"), 取其较大者

### 存储器

- 具有非易失性的电可擦除只读存储器 EEPROM, 无需后备电池

### 编程

- 通过可移动的编程器或 Dolphin Plus 选件

### 显示

- 51×127mm 常规的图形液晶显示屏

### 外壳

- Type 4X/NEMA 4X/IP65 聚碳酸酯材料

### 重量

- 2.7Kg (6 lbs.)

### 温度补偿

- -50~150°C (-58~302°F)
- 内置于超声波传感器内的温度传感器
- TS-3 温度传感器
- 可编程固定温度

### 温度误差

- 带温度补偿: 量程的 0.09%
- 固定温度: 与编程温度每偏差 1°C 误差为 0.17%

### 输出

#### 超声波传感器驱动

- 150~315V 峰值 (取决于所使用型号)

#### 继电器

- SAM-20: 20 个报警/控制继电器
- 每个继电器带 1 组 "C" 型 (单刀双掷) 触点, 容量为 5A, 250Vac 无感

#### mA

- AO-10: 隔离的 0/4~20mA, 分辨率 0.1%, 最大负载 750  $\Omega$

### 超声波传感器

- 兼容型号: ST-H 和 Echomax XPS-10/10F, XPS-15/15F, XPS-30, XPS-40, XLT-30, XLT-60, XLS-60, XCT-8, XCT-12, XRS-5 和 XKS-6

### 电缆

- 同轴电缆采用低电容的 RG62-A/U
- 信号线采用 2-3 芯铜线绞合, 金属箔屏蔽电缆, 300V, 0.5~0.75mm<sup>2</sup> (22~18AWG)
- 继电器/电源线采用满足 250V, 5A 触点要求的铜导线

### 选项

#### 温度传感器

- TS-3

#### 扩展卡

- TIB-9, 增加 TS-3 输入, 从 1 到 10 个

#### 通讯

- SmartLinx: 指定协议的模块用于与通用工业通讯系统接口
- Dolphin Plus: 妙声力 Windows 兼容的接口和红外转换器
- BIC-II: XPL Plus 双极性通讯电流环到远程的 RS-232 或 RS-422 接口

#### 外围设备

- 每一个 XPL Plus 最多接 3 个外围设备
- AO-10: 模拟输出组件 (最多 1 个)
- SAM-20: 报警输出组件 (最多 2 个)
- BIC-II: 缓冲接口转换器 (最多 1 个)

### 认证

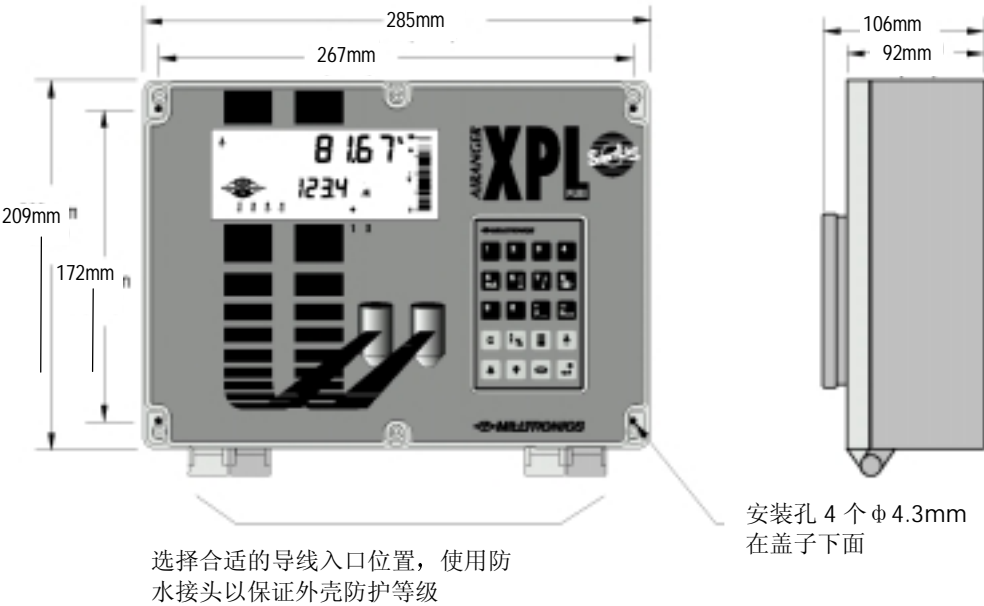
- CE\*\*, FM, CSA<sub>NRTL/C</sub>\*

\*编程量程是指空仓到超声波传感器表面的距离(P006)加上量程延伸 (P801)。

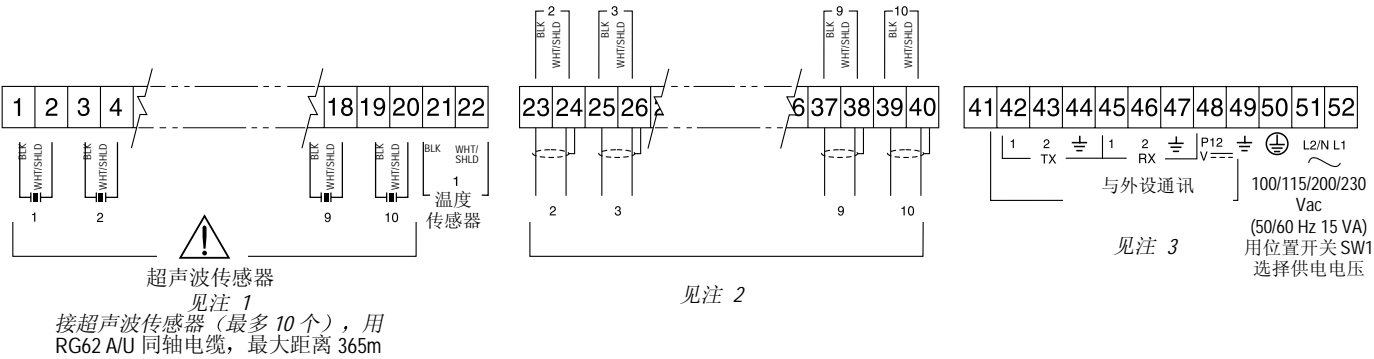
\*\*电磁兼容性 EMC 认证可按要求提供。

技术规格的改变恕不另行通知。

外形尺寸



接线



注

1. 超声波传感器电缆必须敷设在接地的金属导管中, 与其它电缆分开 (如果使用 TS-3 温度传感器, 其电缆除外)。
2. 可选的 TIB-9 卡可支持多个 TS-3 温度传感器, 如果不使用 TS-3 温度传感器则不要这些接线。
3. XPL Plus 可以兼容如下的外围设备:  
AO-10, 模拟输出组件  
SAM-20, 报警输出组件  
BIC-II, 缓冲接口转换器, 双极性电流环转换成 RS-232 或 RS-422



订货数据	订货号											
AiRanger XPL Plus 多点物位计 用于固体颗粒和液体的非接触式超声物位计，量程为60m，最多可测 10 个容器的物位	7	M	L	1	0	0	7	-				0
输入电压 交流，电压选择开关									1			
特性软件 标准										A		
应用软件 标准											A	
数据通讯 (Smartlinx)												
Smartlinx 现有的、不外加模块											0	
Smartlinx Allen-Bradley 远传 I/O 模块											1	
Smartlinx Profibus DP 模块											2	
Smartlinx Modbus-RTU 模块											3	
Smartlinx Devicenet 模块											4	
Smartlinx 调制解调器模块，只用于欧洲											5	
Smartlinx 调制解调器模块，只用于北美											6	
温度选项 (TIB9)												
无											0	
标准											1	
外壳 标准												
12 个进线口，M20											1	
											2	
使用手册												
无											A	
英文											B	
法文											C	
西班牙文											D	
德文											E	
认证												
CE,CSA <small>NRTL/C</small> ,FM												B